

1

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

12 JULI 1961.

WETSVOORSTEL

houdende verlenging van de wet van 31 januari 1961 houdende sommige voorlopige maatregelen ten gunste van de personen die in Kongo of Ruanda-Urundi openbare of andere functies hebben uitgeoefend.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Gezien de overhaasting waarmede de belangrijke ontwerpen nrs 106 en 107 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers worden behandeld en de opvallende onvolmaakthesen ervan zowel wat de regeling van het geldelijk en moreel lot van de oud-agenten van het bestuur in Afrika als wat hun integratie in de moederlandse publieke sector betreft, lijkt het aangewezen deze ontwerpen opnieuw door de administratie en het parlement grondig te doen onderzoeken. Het parlement kan best opnieuw erover beraadslagen na de hervatting van de parlementaire werkzaamheden in oktober e.k. ten einde uiterlijk 31 oktober 1961 een definitieve oplossing te bereiken.

Ondertussen dient echter de huidige voorlopige wetgeving van kracht te blijven. Dit is het doel van onderhavig wetsvoorstel.

D. DECONINCK.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De termijn van opschorting voorzien in artikel 4 van de wet van 31 januari 1961 houdende sommige voorlopige maatregelen ten gunste van de personen die in Kongo of

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

12 JUILLET 1961.

PROPOSITION DE LOI

prorogeant la loi du 31 janvier 1961 portant certaines mesures provisoires en faveur des personnes ayant exercé des fonctions publiques ou autres au Congo Belge ou au Ruanda-Urundi.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En raison de la précipitation avec laquelle les importants projets nrs 106 et 107 sont examinés par la Chambre des Représentants, ainsi que des lacunes qu'ils contiennent, tant en ce qui concerne le règlement de la situation financière et morale des anciens agents de l'Administration d'Afrique qu'en ce qui concerne leur intégration dans le secteur public métropolitain, il semble opportun de soumettre ces projets à un nouvel examen approfondi de l'Administration et du Parlement. Le Parlement pourrait, lors de la reprise des travaux parlementaires au mois d'octobre prochain sans aucun inconvénient en délibérer à nouveau en vue d'aboutir au plus tard le 31 octobre 1961 à une solution définitive.

Entretemps, il y a toutefois lieu de maintenir en vigueur l'actuelle législation provisoire.

Tel est l'objet de la présente proposition de loi.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Le délai de suspension prévu à l'article 4 de la loi du 31 janvier 1961, portant certaines mesures provisoires en faveur des personnes ayant exercé des fonctions publi-

Ruanda-Urundi openbare of andere functies hebben uitgeoefend wordt verlengd tot 31 oktober 1961.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 31 juli 1961.

12 juli 1961.

ques ou autres au Congo Belge ou au Ruanda-Urundi, est prorogé jusqu'au 31 octobre 1961.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 31 juillet 1961.

12 juillet 1961.

D. DECONINCK.